



我們很高興您隨著 **JLab** 一起搖滾！
我們對我們的產品感到自豪並且全力支持它們。

JLAB®
GO POP+
EARBUDS



您的保固
所有的保固索賠皆須經過 JLab 授權
並且由我方自行決定。保留您的購買
證明以確保保固涵蓋範圍。



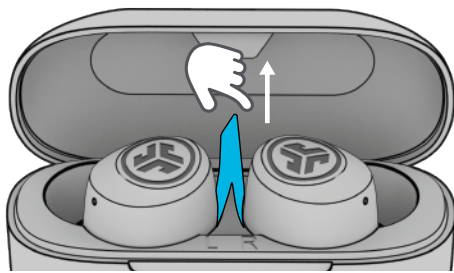
聯絡我們
經由 support@jlab.com 聯絡我們
或是訪問 intl.jlab.com/contact

立即註冊

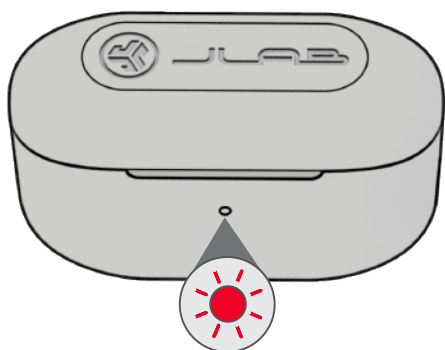
[Intl.jlab.com/register](http://intl.jlab.com/register)
產品更新 | 操作提示
常見問題及更多

配對

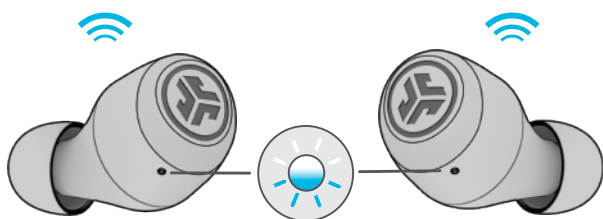
- 1 移除標籤並且關閉機門。



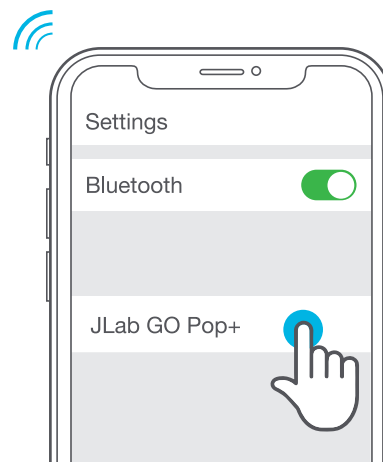
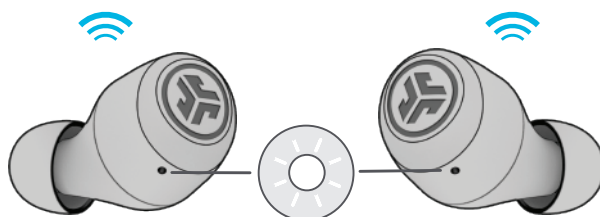
- 2 盒子上的紅燈表示正在充電。從盒子中取出耳塞



- 3 一只耳塞會閃爍藍色/白色光，表示已準備好與您的設備配對



- 4 在您的藍牙設置中選擇
「JLab GO Pop+」以進行連接。
語音提示「已連接藍牙」，接著指示白燈閃爍
則表示已連接。



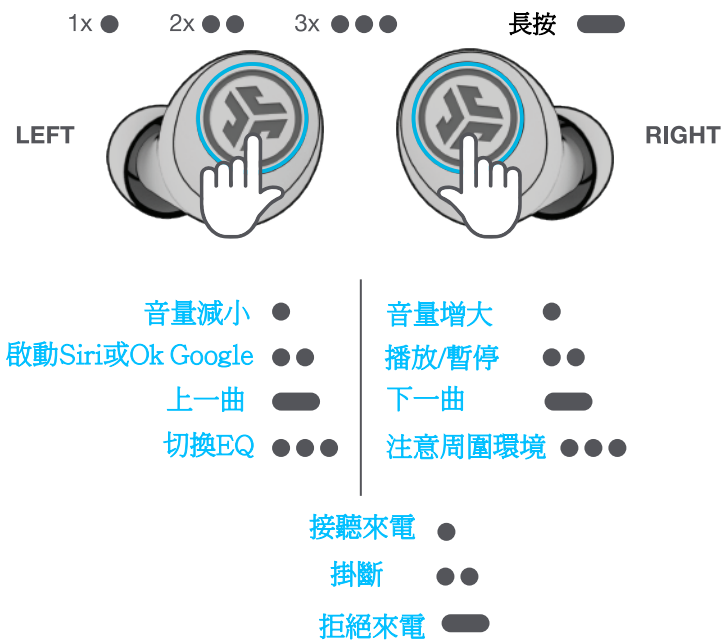
新增/附加藍牙設備：

新增/附加藍牙設備：
關閉任何先前連接的設備的藍牙。啟動新設備的藍牙。

將耳塞從盒子中取出。
耳塞將自動進入藍牙配對模式。

在設備設置中選擇“JLab GO Pop+”進行連接。

按鈕功能



自定義EQ聲音模式

按右耳或左耳的按鈕3次以切換不同的EQ設置 (GO Pop+ 將循環3種EQ設置)



JLab經典音效，
具有放大的低音和人聲



均衡
無需額外增強就
能得到均衡的聲音



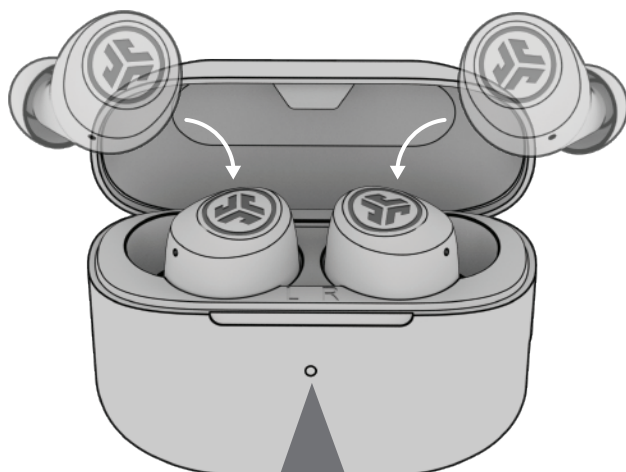
低音增強
放大的低音
和重低音



「自訂」
通過 JLab 應用程式
來個性化您的 EQ

充電 (耳機)

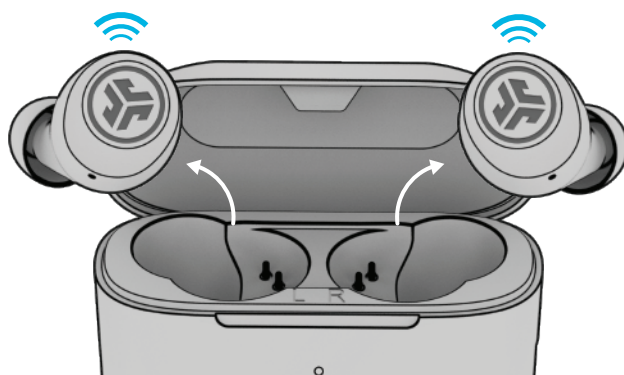
1 耳機放入盒子中時會關機並開始為耳機充電



紅光長亮
充電盒電量 100-25%

紅光閃爍 4 次
充電盒電量少於 25%

2 耳機在取出時將自動開機並連接到您的設備

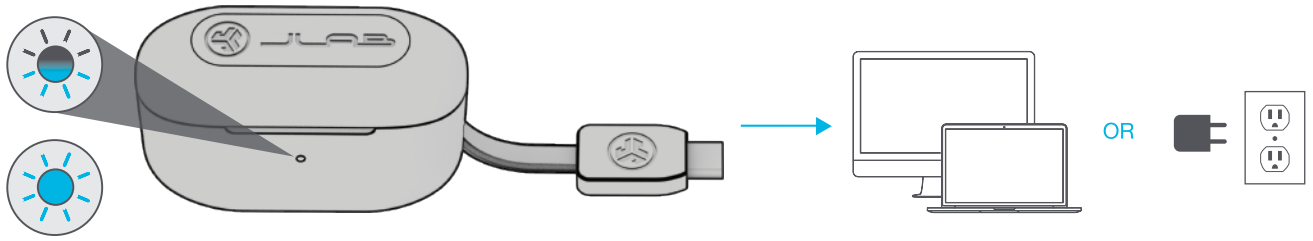


充電 (充電盒)

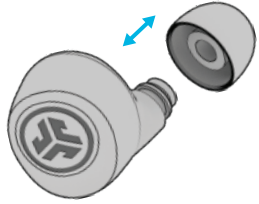
將 GO Pop+ 連接到電腦或 USB-C 5V 1A (或更低) 輸出設備

充電中
藍光閃爍

充電完畢
藍光長亮



找到最佳貼合度



嘗試所有的耳塞頭，
以獲得最佳的貼合度和
良好密閉性。

將耳塞放入耳道中，
稍微旋轉以調整到最佳
位置。

快速提示

- 左或右耳機可獨立地用於音樂及通話。只需選擇一個並從充電中取出即可連接。
- 在放入充電盒之前，請將耳機完全擦乾，以免對充電盒造成損壞。耳機具有防汗/防水功能，但充電盒沒有。
- 選擇適合的耳塞頭，為驅動器提供適當的密閉性能夠顯著改善音質。請嘗試所有耳塞頭以獲得最佳的貼合度。

警告

在將耳塞放入充電盒之前，
請將其完全擦乾，以避免對充電盒造成任何
損壞。

耳塞具有防汗/防水功能，但充電盒則沒有。



故障排除

連接失敗或耳塞與彼此斷開連接 (手動重置)

- 1 將耳塞放入充電盒中，並在您的藍牙設備設置中取消配對 "JLab GO Pop+"。
- 2 在充電盒中的一個耳塞上快速輕觸7次。耳塞藍燈閃爍4次。
- 3 在充電盒中的另一個耳塞上快速輕觸7次。耳塞藍燈閃爍4次。
- 4 將兩個耳塞從充電盒中取出。
其中一個耳塞將會持續白燈，另一個耳塞將閃爍藍/白燈，表示已準備好配對您的設備。

觀看教學影片 : [JLAB.COM/MANUALS](https://www.jlab.com/manuals)

CAUTIONS

- 避免極端的熱、冷和濕氣。
- 避免摔落或壓碎耳機。
- 耳塞尖端可能積聚蠟，降低聲音質量。
請小心使用棉花棒或其他小工具清除蠟，以提高聲音質量。
- 如果您感到不適或疼痛，請嘗試降低音量或暫時停止使用。
- 如果您在使用此產品時經常感到不適，請停止使用並諮詢您的醫生。
- 我們建議您像對待一副好的太陽眼鏡一樣對待您的耳塞，不使用時將它們放在安全的地方。




[Shop products](#) | [Product alerts](#) | [Burn-in your headphones](#)

JLab Store + Burn-in Tool



[JLAB.COM](https://www.jlab.com)

額定輸入：5V  0.5A (充電盒)

5V  0.2A (耳機)

額定輸出：5V  0.2A (充電盒)

關於操作及存放溫度和濕度

- 操作或存放環境的溫度於 45°C；相對濕度最高90%。
- 在高溫或低溫狀態下，電池壽命可能會縮短。

NCC 警語 (只適用於台灣地區)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

1 EarFun Audio App

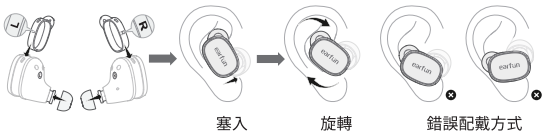
下載EarFun音訊應用程式提升體驗。

EarFun Audio



為了獲得最佳用戶體驗，請通過EarFun Audio應用程式將您的耳機固件升級到最新版本。

2 配戴方式



注意：

1. 請選擇合適的耳塞尺寸，以獲得最佳音質和舒適佩戴感。
2. 選擇左耳塞或右耳塞，插入相應的耳朵。
3. 前後旋轉耳塞，使耳塞與耳朵密切貼合。

3 內容物

EarFun Free Pro 3



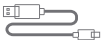
耳機套環 (S, M, L)



充電盒



USB-C 充電線



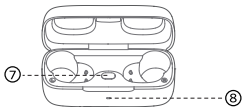
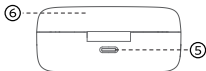
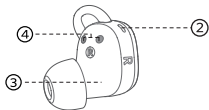
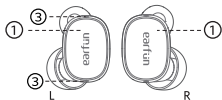
替換耳塞 (XS, S, M, L, XL)



說明書



4 產品一覽



① 觸控區

② LED 指示燈

③ 麥克風

④ 充電接觸點

⑤ 充電孔

⑥ 充電盒

⑦ 重置鍵

⑧ 電量指示燈

5 連線方式

1. 第一次連線

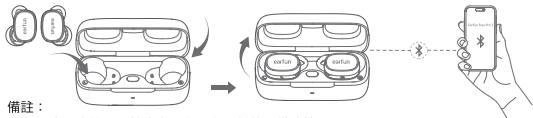
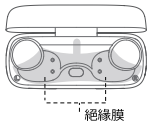
第1步：取下耳机上的絕緣膜。

第2步：將兩個耳机放回充電盒，並關閉充電盒。

第3步：打開充電盒，耳機會自動開機並進入配對模式。

第4步：設備上開啟藍牙並搜尋其他藍牙設備。

第5步：從顯示的藍牙設備列表中選擇“EarFun Free Pro 3”（如果需要密碼，請輸入“0000”）。



備註：

● 打開充電盒後，耳機會自動與上次配對的設備連接。

● 左右耳都可以單獨使用

2. 連接其他裝置

選項A

第1步：取消耳機與已連接的藍牙裝置的配對。耳機解除連線後會再次進入配對模式。

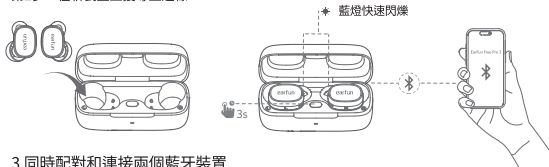
第2步：在新設備上搜尋並連線。



選項B

第1步：將兩個耳機放回充電盒並確保它們正在充電，保持充電盒蓋子打開，然後按住重置按鈕3秒鐘，直到耳機上的LED指示燈快速閃爍藍色。

第2步：在新裝置上搜尋並連線。



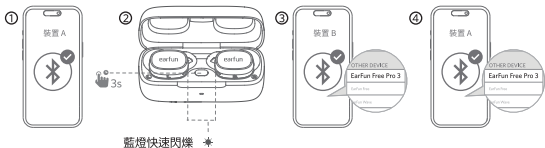
3.同時配對和連接兩個藍牙裝置

第1步：確認與第一個裝置配對並連線成功。

第2步：再將兩個耳機放回充電盒並確保它們正在充電，保持充電盒蓋子打開，接著按住重置按鈕3秒鐘，直到耳機上的LED指示燈快速閃爍藍色。

第3步：在第二個裝置上搜尋並連線耳機。

第4步：回到第一個裝置的藍牙列表，手動點選“EarFun Free Pro 3”，裝置將重新連線耳機。



備註：

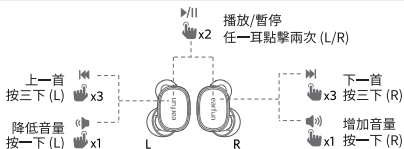
完成多點連線後，耳機會自動連線兩個裝置

6 操作方式



提醒：如果耳機未連線任何裝置，10 分鐘後會自動開機，以節省電力。

🎵 音樂



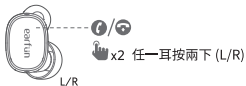
🔊 主動降噪

降噪/環境音/一般



免持通話

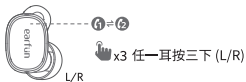
接聽/掛斷電話



拒接來電



插播接聽



語音助理

語音助理



 遊戲模式:請在EarFun音頻應用程序中啓用.

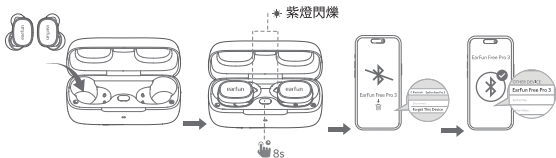
7 耳機指示燈

開機	藍燈
關機	紅燈
配對模式	藍燈閃爍
連線成功	藍燈熄滅
恢復出廠設定	紫燈閃爍

8 重置/重新連線

若雙耳使用時，發生單耳沒有聲音、無法操作的情況，請試試看下述藍牙重置方式：

1. 從裝置中刪除藍牙設備之前的連線紀錄，將兩個耳機放回充電盒中。
2. 保持充電盒打開，接著按住重置按鈕至少8秒，直到兩個耳機呈紫燈閃爍，則代表耳機已成功重置。
3. 取出耳機，從裝置中的藍牙列表中重新連接“EarFun Free Pro 3”。



9

充電

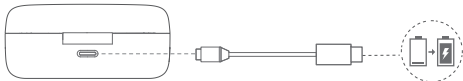
1. 請確保耳機及充電孔完全乾燥再進行充電
2. 打開或關上充電盒，可以透過電量指示燈查看充電盒剩餘電量
3. 耳機放回充電盒後，耳機將開始充電
4. 首次使用前，請將耳機和充電盒進行完整充電。



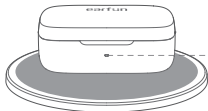
電量：

- 綠燈 30%-100%
- 黃燈 10%-30%
- 紅燈 <10% 請充電

請使用配件所附充電線進行充電



無線充電支持無線充電



- 紅燈 - 充電中
- 綠燈 - 充電完成

不包括無線充電墊

10 規格

藍牙版本	V5.3
藍牙頻率	2.402GHz-2.480GHz
藍牙配置文件	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
藍牙發射功率	<7dBm (for EU)
最大工作範圍	15m(無障礙物)
電池容量	40mAh x 2(耳機)； 420mAh(充電盒)
充電時間	耳機 1.5小時； 充電盒 2小時(透過USB-C充電線)； 充電盒 3.5小時(透過無線充電)
撥放時間	ANC OFF — 最長達 7.5 小時，搭配充電盒共 33 小時 (實際會因音量大小和音頻內容而異)， ANC ON — 最長達 6 小時，搭配充電盒共 27 小時 (實際會因音量大小和音頻內容而異)
電源輸入	5V  1A
尺寸	67mm x 26.5mm x 30mm
重量	41.5g

11 常見問題

Q：耳塞已經開啟，但無法連接我的設備？

A：若要將您的耳塞連接至您的設備，請移除兩個耳塞上的隔離膜，確認藍牙已啟用。
若耳塞仍然無法連接，請嘗試重置或聯繫我們以獲得協助。

Q：若一側耳塞無聲或聲音較低該怎麼辦？

A：如果耳塞的 LED 亮起，請小心使用沾有酒精的牙籤或棉花棒清除揚聲器網格上的污垢。
嘗試重置兩個耳塞並重新連接。若問題仍然存在，請聯繫我們以獲得協助。

Q：如果佩戴耳塞感覺不舒適該怎麼辦？

答：請選擇合適的耳塞和耳掛，正確佩戴耳塞。

Q：如何解決噪音問題？

A：請選擇合適的耳塞和耳掛，旋轉耳塞以獲得舒適貼合度。請注意，所有ANC耳塞在安靜環境下開啟ANC模式時會有輕微的背景噪音，這是正常現象。

Q：如果對方在通話中聽不清楚怎麼辦？

A：請調整耳塞的位置，確保聲音麥克風朝向說話者的聲音方向。確保藍牙設備使用耳塞的麥克風進行通話。

Q：如果耳塞無法連接到應用程式怎麼辦？

A：確保應用程式已啟用藍牙連接和定位權限。這些權限不涉及任何隱私信息。如果需要，您也可以下載最新版本的應用程式或卸載並重新安裝它。

Q：如果聲音質量不符合您的期望怎麼辦？

A：我們建議您根據您的偏好在EarFun Audio應用程式的EQ設置中自訂音頻設置。

Q：為什麼連接不穩定且斷斷續續的？

A：請檢查是否有任何物體阻礙了耳塞和藍牙設備，並避免任何潛在的無線電或WiFi干擾。耳塞的最大範圍為49英尺（15米），但實際範圍可能會因使用情況和環境而有所不同。

Q：充電盒是否防水？

A：不，耳塞防汗和防水，但充電盒不是。

客戶服務

有關常見問題解答和更多信息：

請發送電子郵件至：service@myearfun.com

www.myearfun.com

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAUTION

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;

A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

BLUETOOTH

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Earfun Technology (HK) Limited is under license.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.myearfun.com

UK Declaration of Conformity

Hereby, [Earfun Technology (HK) Limited] declares that the radio equipment type [TW400] is in compliance with UK Radio Equipment Regulations (SI 2017/1206). The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.myearfun.com

NCC聲明：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ISED Compliance Statements

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé.

型號/MODEL: TW400

FCC ID: 2AVIT-TW400L

HVIN: TW400L, IC: 25936-TW400L

FCC ID: 2AVIT-TW400R

HVIN: TW400R, IC: 25936-TW400R



211-230601

211-230602



Wireless Headphones

Model: BTH12



User Manual



1 x iClever BTH12 耳机



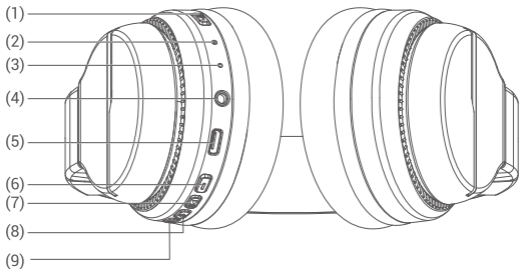
1 x 3.5mm 音频线



1 x Type-C 充电线



1 x 说明书



1. 开关机键

2. 指示灯

3. 麦克风

4. 3.5mm 音频输出端口

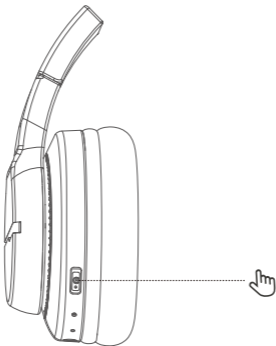
5. Type-C充电接口

6. 音量+/ 下一曲

7. 多功能按键

8. 音量-/ 上一曲

9. 灯光开关键

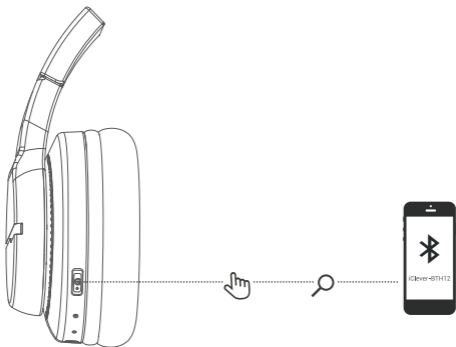


1. 开机:

拨动开关键至“ON”方向, LED指示灯为蓝色闪烁1秒, 七彩灯亮。

2. 关机:

拨动开关机按键到“OFF”, 即耳机关机。LED指示灯蓝色闪烁1秒后灯灭。



1. 在开机状态下, 拨动开关键至ON方向, 七彩灯亮, 蓝牙进入配对状态, 红蓝灯交替闪烁。
2. 打开手机蓝牙, 在设备列表中, 查找并选择“iClever-BTH12”蓝牙配对名称进行蓝牙配对连接。

1. 短按灯关开关键, 可以打开或者关闭灯光

音量限制开关

1. 同时按住“+”&“-”按键, 音量限制切换到74dB, 语音播报为“74dB”
2. 同时按住“+”&“-”按键, 音量限制切换到85dB, 语音播报为“85dB”
3. 同时按住“+”&“-”按键, 音量限制切换到85dB, 语音播报为“94dB”

备注: 开机默认和恢复出厂都是在94dB音量限制

音量加	短按“+”按键
音量减	短按“-”按键
下一曲	长按“+”按键 2秒
上一曲	长按“-”按键 2秒
播放/暂停	短按多功能按键
接听/挂断电话	短按多功能按键
拒接电话	长按多功能按键
激活SIRI	双击多功能按键
清除配对列表	同时长按音量+键和音量-键4S, 满足开机的所有状态下, 清除后立刻自动进入配对状态。

开机	Power on
关机	Power off
配对	Pairing
蓝牙连接成功	Connected
蓝牙断连	Disconnected
低电量提醒	Battery Low

耳机充电

将Type-C充电线一端接入5V电源适配器(产品不含适配器),另一端接入耳机。充电状态下红灯常亮,充满电后蓝灯常亮。

规格参数

频段范围:2402-2480MHz

最大传输功率:8dBm

my
First
Camera



myFirst Camera 2

USER MANUAL

使用者手冊

■ 提示

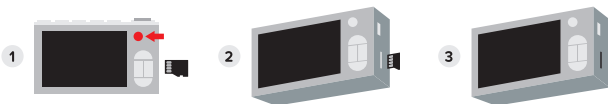
當相機閒置時，它將在1分鐘後自動關機。

充電時，燈光指示應顯示紅色。當電池充滿電時，燈光指示將關閉。

請勿拆解此裝置。

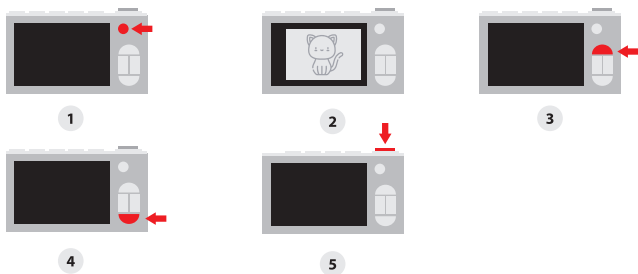
避免裝置接觸液體。

■ 如何安裝記憶卡



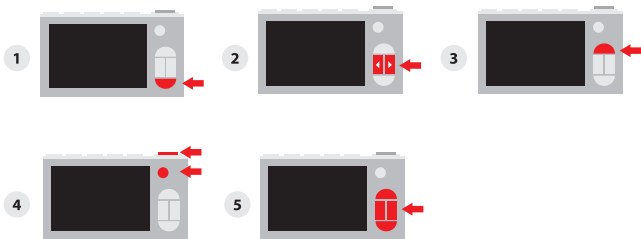
1. 如圖所示插入記憶卡。
2. 輕輕將記憶卡推入卡槽內，確保卡和卡槽相符合。
3. 正確安裝後，記憶卡應與相機本體齊平。

■ 拍照



1. 按住「開機」按鈕2秒鐘以開啟相機。
2. 你現在應該能看到相機的視角。
3. 按住「設定」按鈕2秒鐘以放大。
4. 按住「相冊」按鈕2秒鐘以縮小。
5. 按「快門」按鈕拍照。若要錄製影片，按住「快門」按鈕2秒鐘開始錄製。要停止錄影，按一次「快門」按鈕。

■ 相簿



1. 開機狀態下，輕按相簿鍵預覽記憶卡內的照片和影片
2. 輕按左按鍵和右按鍵查看上一張或下一張圖片，播放影片時輕按快門鍵
3. 刪除照片請按設置鍵調出刪除選項，輕按快門鍵選擇要刪除的照片，輕按設置鍵取消刪除照片
4. 輕按快門鍵或者電源鍵可控制圖片放大或縮小
5. 當縮放時，使用設置鍵、圖庫鍵、左和右按鈕調整

■ 設置



1. 當相機打開時，按下設置按鈕進入設置選項
2. 使用左和右按鈕進行調整
3. 要選擇，按下快門按鈕。要取消，按下設置按鈕

■ 匯出檔案



1. 把記憶卡插入提供的卡片讀卡器中。
2. 把記憶卡讀卡器插入電腦的一個 USB 插槽。

■ 範本和計時



當設備開啟且處於相機模式時，按下左或右按鈕在照片範本和計時器之間調整。
按下電源按鈕退出各種模式。

在計時器和連續模式下，按下設置和圖庫按鈕在各種設定之間調整。

■ 圖示



- a. 倒數2 秒拍照
- b. 倒數5 秒拍照
- c. 倒數10 秒拍照
- d. 連拍
- e. 每 2 秒拍攝一張照片
- f. 每 5 秒拍攝一張照片
- g. 每 10 秒拍攝一張照片

my ✨
First